

**Совет Безопасности**

Пятьдесят седьмой год

*Предварительный отчет***4465**-е заседание

Четверг, 31 января 2002 года, 15 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Гайан (Маврикий)

Члены:

Болгария	г-н Тафров
Камерун	г-н Белинга-Эбуту
Китай	г-н Чэнь Сюй
Колумбия	г-н Вальдивьесо
Франция	г-н Дутрио
Гвинея	г-н Фаль
Ирландия	г-н Корр
Мексика	г-н Де Альба
Норвегия	г-н Стрёммен
Российская Федерация	г-н Грановский
Сингапур	г-жа Фу
Сирийская Арабская Республика	г-н Мекдад
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Элдон
Соединенные Штаты Америки	г-н Уильямсон

Повестка дня**Положение в Африке**

Письмо Постоянного представителя Маврикия при Организации Объединенных Наций от 10 января 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2002/46)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Африке

Письмо Постоянного представителя Маврикия при Организации Объединенных Наций от 10 января 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2002/46)

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности продолжит рассмотрение пункта повестки дня.

Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

После завершения консультаций члены Совета Безопасности уполномочили меня выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности выражает свою признательность Генеральному секретарю Организации африканского единства (ОАЕ) Его Превосходительству г-ну Амара Эсси, а также министрам, принимавшим участие в открытом заседании по положению в Африке 29 января 2002 года, за их неоценимый вклад в обсуждение пункта, озаглавленного «Положение в Африке».

Совет Безопасности вновь подтверждает принципы политической независимости, суверенитета и территориальной целостности всех государств и обязательство всех государств разрешать существующие между ними споры мирными средствами.

Совет Безопасности, напоминая о своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности и ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, подчеркивает важное значение партнерства и более активной координации и сотрудничества на основе взаимодополняемости и сравнительных преимуществ между Организацией Объединенных Наций, ОАЕ и субрегиональными организациями в Африке во имя содействия миру и стабильности в регионе. Он приветствует решение

Встречи ОАЕ на высшем уровне, состоявшейся в Лусаке в июле 2001 года, о пересмотре структур, процедур и методов работы Центрального органа Механизма по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов (ПРПК). Он особо отмечает важность активизации сотрудничества и обеспечения более эффективной координации между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в интересах обеспечения долгосрочного урегулирования конфликтов. В этой связи он просит Генерального секретаря рекомендовать Отделению связи Организации Объединенных Наций при ОАЕ в Аддис-Абебе более тесно взаимодействовать с Механизмом ОАЕ по ПРПК в отношении конфликтов в Африке. Совет Безопасности заявляет о своей готовности углублять сотрудничество с ОАЕ и субрегиональными организациями и предлагает им при первой же возможности информировать его о своих решениях и инициативах, которые могут иметь последствия, касающиеся его обязанностей по Уставу.

Совет Безопасности призывает систему Организации Объединенных Наций активизировать свое сотрудничество, в том числе помощь, оказываемую в рамках имеющихся ресурсов, с ОАЕ и субрегиональными организациями в Африке в области создания потенциала, особенно в связи с ранним предупреждением, предотвращением конфликтов и поддержанием мира. Он также подчеркивает важность эффективного взаимодействия между системой Организации Объединенных Наций и ОАЕ и субрегиональными организациями посредством обмена информацией и результатами анализа на этапе предотвращения конфликтов; координации и четкого понимания функций соответствующих организаций в продвижении мирных процессов; и оказания скоординированной поддержки национальным и региональным усилиям по миростроительству. В связи с этим Совет Безопасности приветствует учреждение Отделения Организации Объединенных Наций в Западной Африке и просит Генерального секретаря принять все необходимые меры, с тем чтобы это Отделение могло функционировать в полном объеме.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает, что миссии по оказанию добрых услуг, осуществлявшиеся видными политическими деятелями Африки, способствовали достижению значительного прогресса в политическом урегулировании некоторых конфликтов; он призывает ОАЕ и субрегиональные организации, принимая во внимание конкретные обстоятельства конфликтов, добиваться назначения таких деятелей в качестве специальных посланников, а также использовать, когда это целесообразно, традиционные методы урегулирования конфликтов, включая создание советов старейшин; Совет Безопасности подчеркивает важность профилактического характера таких усилий и особо отмечает необходимость их надлежащей координации. Совет Безопасности особо отмечает конкретные потребности женщин и детей в ходе мирных процессов и рекомендует усилить роль женщин и молодежи в поиске путей урегулирования конфликтов в Африке.

Совет Безопасности поддерживает текущие усилия международного сообщества по устранению коренных причин конфликтов в Африке, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871-S/1998/318). Принимая во внимание связь, существующую между конфликтами в Африке и, в частности, нищетой и развитием, незаконным распространением стрелкового оружия и легких вооружений, проблемами беженцев и перемещенных внутри страны лиц, незаконной эксплуатацией природных ресурсов и социальной изоляцией в качестве одного из источников внутригосударственных конфликтов, Совет Безопасности вновь подтверждает свою неизменную приверженность делу решения этих проблем и рекомендует ОАЕ, а также субрегиональным организациям и международным финансовым учреждениям поступать аналогичным образом. Совет Безопасности подчеркивает, что скорейшее возобновление международного сотрудничества и предоставления помощи в целях развития странам, в которых осуществляются мирные процессы, имеет решающее значение для успеха этих мирных процессов, и подчеркивает далее важ-

ную роль в этой связи сообщества доноров и международных финансовых учреждений.

Совет Безопасности подчеркивает, что благое управление, демократия, верховенство права, уважение прав человека и борьба с нищетой необходимы для мира, стабильности и устойчивого развития в Африке. Он также особо отмечает важное значение национального примирения посредством налаживания диалога в соответствующих странах. Он заявляет о своей решительной поддержке решения, принятого на Встрече глав государств и правительств стран — членов ОАЕ в Алжире в 1999 году, о непризнании правительств, пришедших к власти неконституционным путем, и с удовлетворением отмечает, что это решение выполняется. Он вновь подтверждает, что урегулирование конфликтов в Африке требует, чтобы политическую волю и мужество в деле поиска путей установления мира демонстрировали прежде всего сами стороны.

Совет Безопасности выражает озабоченность в связи с последствиями конфликтов для гражданского населения, включая нарушения прав человека, в частности нарушения, затрагивающие наиболее уязвимые группы, такие, как престарелые, женщины и дети. Он подчеркивает обязанность соответствующих государств покончить с безнаказанностью и привлечь к ответственности виновных в совершении таких актов.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость решения проблемы беженцев и перемещенных внутри страны лиц, которая не только имеет гуманитарные последствия, но и представляет собой бремя для пострадавших стран и может стать источником конфликтов. Он отмечает нехватку средств для финансирования программ в интересах беженцев и перемещенных внутри страны лиц в Африке и вновь обращается к международному сообществу с призывом обеспечить такие программы необходимыми финансовыми ресурсами с учетом существенных потребностей в Африке.

Совет Безопасности, ссылаясь на свою резолюцию 1308 (2000) от 17 июля 2000 года, в которой, в частности, признается, что пандемия ВИЧ/СПИД также усугубляется обстановкой насилия и нестабильности и

новкой насилия и нестабильности и представляет собой потенциальную угрозу для стабильности и безопасности, вновь подчеркивает, что эта пандемия, в отсутствие мер по ее ограничению, может представлять угрозу для стабильности и безопасности. Совет настоятельно призывает международное сообщество и доноров скоординировать свои усилия по борьбе с ВИЧ/СПИД.

Совет Безопасности вновь подчеркивает важное значение разоружения, демобилизации и реинтеграции в процессе урегулирования конфликтов и постконфликтного миростроительства и отмечает отсутствие адекватных ресурсов для эффективного осуществления программ реинтеграции. В связи с этим он настоятельно призывает международное сообщество оказывать поддержку таким программам, в том числе за счет осуществления проектов, дающих быструю отдачу.

Совет Безопасности отмечает, что африканские государства могут способствовать миру и безопасности на континенте путем принятия мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия. В этой связи Совет Безопасности повторяет свой призыв ко всем государствам осуществлять Программу действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

Совет Безопасности приветствует участие Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС) в его открытом заседании по положению в Африке 29 января 2002 года. Он вновь подтверждает важность укрепления сотрудничества с ЭКОСОС на основе более тесного взаимодействия в соответствии со статьей 65 Устава Организации Объединенных Наций в области предотвращения вооруженных конфликтов, включая решение экономических, социальных, культурных и гуманитарных проблем. Принимая во внимание то время, которое он уделяет обсуждению конфликтов в африканских странах, и специфический характер проблем Африки, Совет Безопасности подчеркивает, что экономическое восстановление и реконструкция представляют собой важные элементы долгосрочного развития посткон-

фликтных обществ и поддержания прочного мира, и призывает расширить международную помощь в этой связи. Совет Безопасности заявляет о своей решимости стремиться к созданию политических условий, обеспечивающих невозобновление того или иного конфликта, до свертывания любой операции по поддержанию мира.

Совет Безопасности высоко оценивает и поддерживает усилия африканских стран в рамках борьбы с международным терроризмом.

Совет Безопасности приветствует нынешний процесс преобразования ОАЕ в Африканский союз и поощряет и поддерживает принципы Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) в целях создания условий для обеспечения развития и активизации экономической интеграции в Африке. Он признает, что продуманная экономическая политика позволит еще больше укрепить мир и стабильность в регионе. Он обращается к странам-донорам и бреттон-вудским учреждениям с призывом продолжать оказывать Африке помощь в реализации инициатив в отношении бедных стран с крупной задолженностью и сотрудничать с правительствами африканских стран в рамках НЕПАД в создании необходимых условий для привлечения и мобилизации ресурсов государственного и частного секторов в поддержку экономического роста и сокращения масштабов нищеты.

Совет Безопасности отмечает полезность своей встречи с Генеральным секретарем ОАЕ и подчеркивает важность проведения в будущем таких консультаций на регулярной основе, по крайней мере раз в год.

Совет Безопасности признает необходимость принятия адекватных мер для предотвращения и урегулирования конфликтов в Африке и рассмотрит вопрос о создании специальной рабочей группы для контроля за выполнением вышеперечисленных рекомендаций и для укрепления координации с ЭКОСОС».

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2002/2.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 35 м.